

本報地址：香港德輔道中  
電話：二二六〇  
零售：每份二角  
廣告：每行每日二角  
訂閱：每月六元  
本報代售處：各埠各大書局、報社、文具店均有代售

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

## 中共圖迫西方 召開亞洲會議

### 英受威脅可能促美讓步 料中共將提出三項要求

【中央社北平十九日電】中共外交部發言人今日在北平舉行記者會，宣佈中共將召開亞洲會議，並邀請西方國家參加。發言人表示，中共希望通過此項會議，促進亞洲和平與合作，並解決當前國際形勢中的各種問題。他強調，中共將提出三項主要要求，包括：（一）要求西方國家停止在亞洲的軍事擴張；（二）要求西方國家尊重亞洲各國的主權和領土完整；（三）要求西方國家停止對中國進行的經濟封鎖和軍事威脅。發言人指出，如果西方國家不滿足中共的要求，中共將被迫採取進一步的行動，以維護國家的利益和亞洲的和平。

## 三強外長繼續 討論中東危機

### 在蘇外長答覆指責之前 西方政策未能有所確定

【路透社莫斯科十九日電】蘇聯外交部長莫洛托夫今日在莫斯科舉行記者會，宣佈蘇聯將繼續與美國和英國的外長討論中東危機。莫洛托夫表示，蘇聯對當前中東局勢的發展表示關注，並希望通過外交途徑解決問題。他強調，蘇聯將與盟國保持密切合作，以維護中東地區的和平與穩定。莫洛托夫還指責西方國家在處理中東問題上採取了不公正的立場，並要求西方國家停止對阿拉伯國家的歧視和壓迫。他呼籲西方國家採取實際行動，以緩解中東地區的緊張局勢。

## 美國刻正力促中共 迅速釋放被扣美人

### 中共實踐協定如此之慢美表失望 美國又促中共聲明放棄使用武力

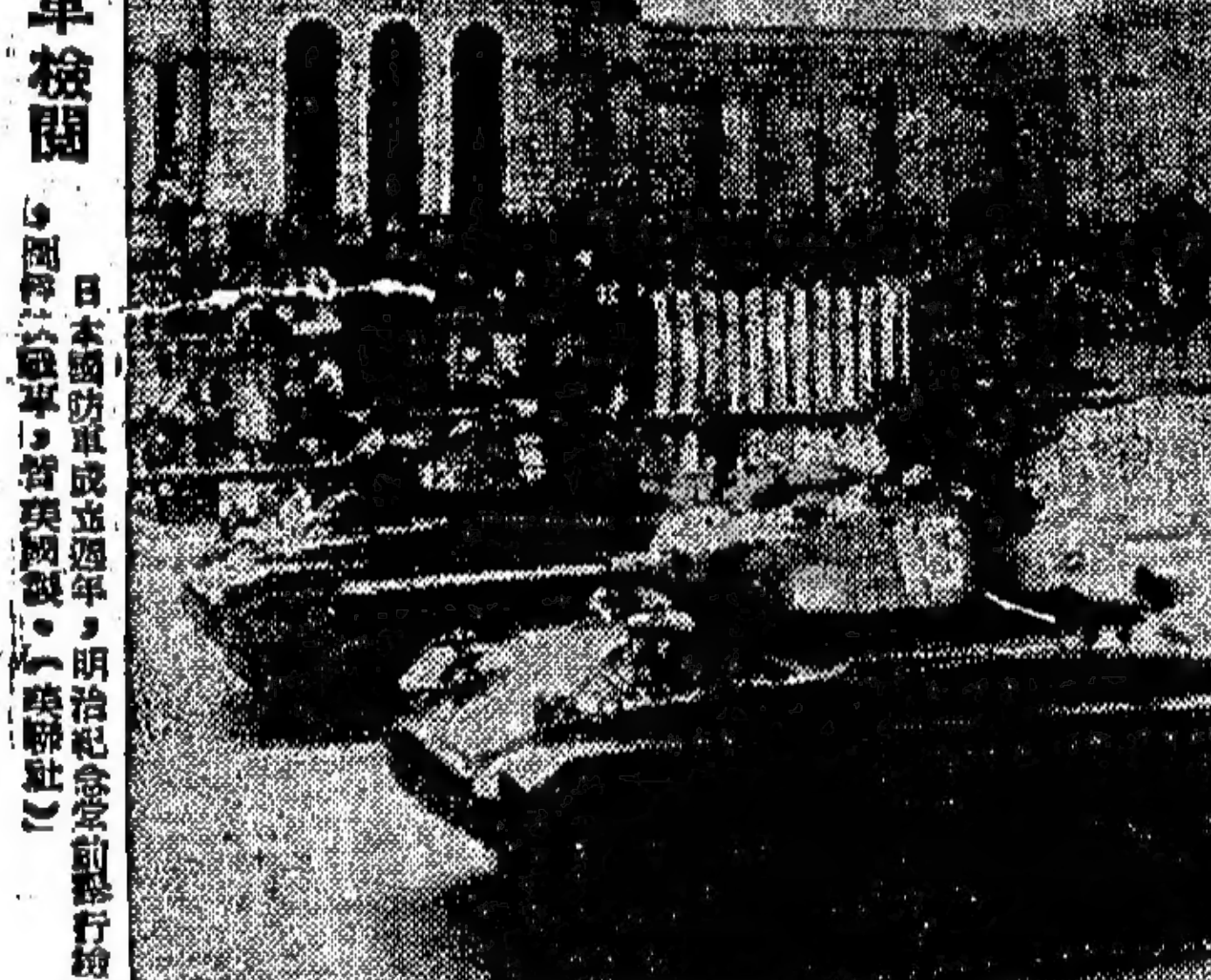
【中央社華盛頓十九日電】美國政府今日發表聲明，表示美國正力促中共迅速釋放被扣的美國公民。聲明指出，美國對中共在處理被扣人員問題上表現出的遲疑和猶豫表示失望，並要求中共立即採取行動，以確保被扣人員的安全。聲明還強調，美國將繼續與中共進行談判，但前提是中共必須首先釋放被扣人員。此外，聲明還要求中共聲明放棄使用武力，並通過和平途徑解決問題。美國政府表示，如果中共不滿足美國的要求，美國將不得不採取進一步的行動，以保護美國的利益和公民的安全。



中共索回澳門  
東南亞公約國  
表示重大關懷

【路透社倫敦十九日電】東南亞條約國今日在倫敦舉行會議，討論中共索回澳門的問題。與會代表表示，東南亞條約國對中共索回澳門表示重大關懷，並希望通過外交途徑解決問題。代表們強調，東南亞條約國將與中共保持密切合作，以維護東南亞地區的和平與穩定。代表們還指責西方國家在處理澳門問題上採取了不公正的立場，並要求西方國家停止對澳門的歧視和壓迫。代表們呼籲西方國家採取實際行動，以緩解澳門地區的緊張局勢。

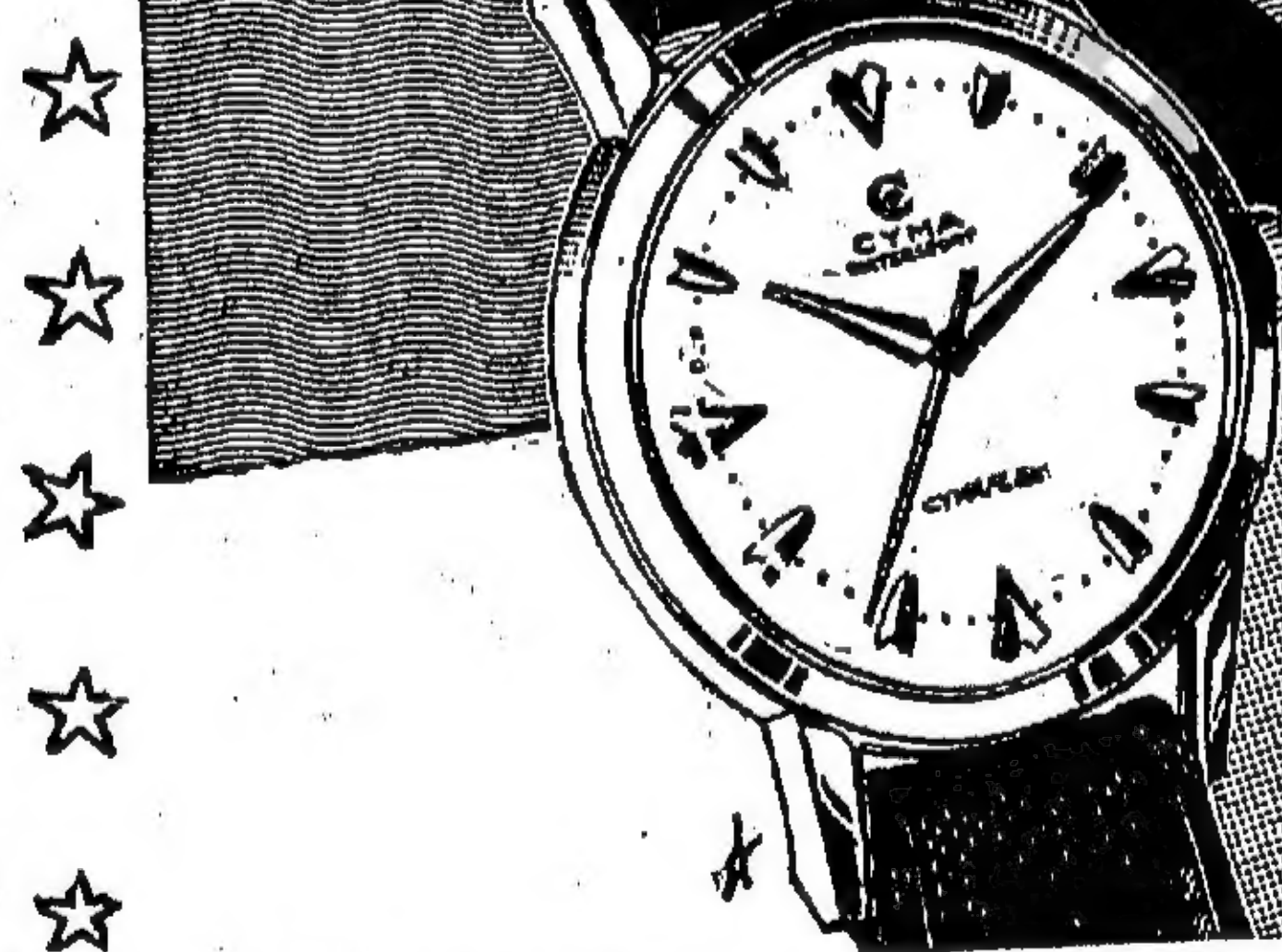
【中央社華盛頓十九日電】美國政府今日發表聲明，表示美國將繼續與中共進行談判，以解決被扣人員問題。聲明指出，美國將採取一切必要措施，以確保被扣人員的安全。聲明還強調，美國將繼續與中共保持密切合作，以維護美國的利益和公民的安全。此外，聲明還要求中共聲明放棄使用武力，並通過和平途徑解決問題。美國政府表示，如果中共不滿足美國的要求，美國將不得不採取進一步的行動，以保護美國的利益和公民的安全。



日本國防軍檢閱

【路透社東京十九日電】日本國防軍今日在東京舉行檢閱，展示其最新的軍事裝備和訓練成果。檢閱由日本天皇親自主持，並吸引了眾多官員和媒體代表參加。檢閱過程中，日本國防軍展示了多種先進的武器和裝備，包括坦克、飛機、戰艦等。檢閱還包括了一系列精彩的軍事表演，展示了日本國防軍的戰鬥力和紀律。檢閱結束後，日本天皇發表了講話，對日本國防軍的表現表示讚賞，並強調日本將繼續加強國防建設，以維護國家的安全。

【中央社北平十九日電】中共外交部發言人今日在北平舉行記者會，宣佈中共將召開亞洲會議。發言人表示，中共希望通過此項會議，促進亞洲和平與合作，並解決當前國際形勢中的各種問題。他強調，中共將提出三項主要要求，包括：（一）要求西方國家停止在亞洲的軍事擴張；（二）要求西方國家尊重亞洲各國的主權和領土完整；（三）要求西方國家停止對中國進行的經濟封鎖和軍事威脅。發言人指出，如果西方國家不滿足中共的要求，中共將被迫採取進一步的行動，以維護國家的利益和亞洲的和平。



## 馬司

### 表水游準

年十五用耐可仍，次百一動震日每算就

## CYMA

WATERSPORT  
CYMA FLEX

之用專廠馬司有配  
器震盪施力法馬司

### 興公司

搬遷新廈在即  
清貨大犧牲

港九兩分店同時舉行特別大減價

英國高爾夫球手毛巾	每件二十八元半
英國高爾夫球手毛巾	每件二十六元半
英國高爾夫球手毛巾	每件二十四元半
英國高爾夫球手毛巾	每件二十二元半
英國高爾夫球手毛巾	每件二十元半
英國高爾夫球手毛巾	每件十八元半
英國高爾夫球手毛巾	每件十六元半
英國高爾夫球手毛巾	每件十四元半
英國高爾夫球手毛巾	每件十二元半
英國高爾夫球手毛巾	每件十元半
英國高爾夫球手毛巾	每件八元半
英國高爾夫球手毛巾	每件六元半
英國高爾夫球手毛巾	每件四元半
英國高爾夫球手毛巾	每件二元半
英國高爾夫球手毛巾	每件一元半
英國高爾夫球手毛巾	每件九角半
英國高爾夫球手毛巾	每件七角半
英國高爾夫球手毛巾	每件五角半
英國高爾夫球手毛巾	每件三角半
英國高爾夫球手毛巾	每件一角半

## 大集莊書畫名筆

大集莊書畫名筆，精選名家作品，歡迎參觀選購。

## 天香樓

名廚主理，各式名菜，環境優雅，服務周到。

## 蟹大

精選大蟹，清蒸、紅燒，味道鮮美。

## 鴨填

北京填鴨，皮脆肉嫩，色香味俱全。

## 映獻

白雲仙、梁醒波、飾此等公

## 奔

生寶羅、曲心精、生焯陳



# 德國統一與歐洲安全

日內瓦四國外長會議，主要商討輪值國統一及歐洲安全問題，但其困難不決的，正是這些問題，西方國家與蘇聯，根本是談不到妥協的。因為蘇聯的態度終為堅決也。

西方對鐵錫計劃，在德事實上雖已隱隱元氣大傷，蘇聯有武力援助，已易脫開鐵錫計劃，則斷乎不能接受。是西方扶植東德政府在統一行動，其意固已以爲國。

# 日本軍火商人透露

埃及有意向日購械  
惟埃及使館表示未聞此說

# 印尼反共勢力抬頭

變領袖出任參謀總長  
禁止大批不穩書報進口

芳澤辭職獲准

前任駐美大使堀內謙  
傳已內定接替芳氏遺

台北今日慶祝  
德充六九華曆

（泛通社台北廿一日電）自由影劇人之聯合，美顧問團長獻吉晉（泛通社台北廿一日電）自由影劇人之聯合，美顧問團長獻吉晉

日本國三  
向蘇索士

提前試放火箭

首次內閣會議

法越則經協定將予  
(美聯社西貢廿  
九日電)吳廷樞總統  
本日召集其神內閣之  
駐越南各機關團任  
務即在協助南越國防  
軍之訓練。

新起即隨攪拌，刻仍  
在病中，且旬熱度，  
須待全愈後，方肯調  
統。新聞記者均  
非扶入境。據悉：批  
薩薩現正在返澳途  
中，他們係乘搭一

具鎔書訪台後表示  
**中韓經濟合作  
前途極有希望**

格夫人、羅嘉瑞夫人、  
壽國劉四驥夫人、  
軍消夫人、香港東  
三院郭壽蘭少瑞慶  
總除華滋千秋，並  
祝賀廿九日息：美國  
經協定。《本報特訊》

菲選舉掀起風潮

郭律賓無空言

逢星期一

日返小呂宋

Beauty

三花米

及係樣  
ABLOC  
器機

臣臣氏

瘡瘡

花

欲使鋼筆  
發揮最佳效用

請用

**派克**  
**驚奇**墨水

唯一含有特種  
溶性液體之墨水

鋼筆施用派克“驚奇”  
墨水可避免許多無謂  
之麻煩及修理“驚奇”  
墨水中之特種溶性液  
體能在書寫時同時清  
潔筆管防止閉塞消除  
膠黏及受酸性腐蝕而  
致之損壞派克“驚奇”  
墨水消滅各種灰塵顏色




價目：每瓶毫幣一元

總代理：石叻路祥利 辦事處：佛律敦街  
無求華僑總商會，陸山大馬路下一號

6017-EC

怡和機器公司

經售

英國電氣公司

各種電機器材

ENGLISH ELECTRIC

香港經理

英商怡和機器有限公司

地址 上海四馬路六十號 電話 三八〇八

律賓航空公司

空田行高

逢星期五  
四五六由  
尼拉末港  
日返小呂宋

店舖 郵 半 郵 九 1 處 事 務  
 ○八〇七五 八五七八五 ○三三八五 站 電  
 五一三二二 七五九六三 站 電 行 於 港 港

三花粉底霜  
 粧前之最佳粉底霜  
 能持久皮膚嫩滑永嫩  
 色恒引顯久不變

三花淨霜  
 能潤及嫩潔滑肌膚  
 脫脂膏粉潔淨面皮  
 使膚皮潤滑青春永駐

creations of  
 Richard Hudnut

條及  
 ABLOC  
 夏器

氏臣臣

癩瘡

花塔餅

德隆洋行









葡總統夫婦訪澳  
葡總統夫婦於昨日下午抵達澳門，在各界歡迎下，乘車前往官邸。葡總統夫人身穿白色禮服，面帶微笑，與隨行人員一同前往官邸。



葡總統夫婦於昨日下午抵達澳門，在各界歡迎下，乘車前往官邸。葡總統夫人身穿白色禮服，面帶微笑，與隨行人員一同前往官邸。

### 星馬和談的插曲

#### 誰是馬共代表？

（吉隆坡訊）星加坡與馬來聯邦之和平談判，近來頗受各方注意。據悉，馬共代表之身份，目前尚不明確。各方正密切關注談判之進展，並期待雙方能早日達成協議，實現和平。

### 各綫輪渡紛告復航

#### 澳門貨運轉趨活躍

（澳門訊）由於各綫輪渡紛紛復航，澳門之貨運轉趨活躍。據悉，目前已有數條輪渡恢復正常運作，貨物運輸量顯著增加。這對於澳門之經濟發展將產生積極影響。

### 大批歸僑及洋煤昨附輪到澳

（澳門訊）昨日，大批歸僑及洋煤隨輪抵達澳門。據悉，這些歸僑多為海外華僑，此次回國探親，將為澳門之社會和諧做出貢獻。同時，洋煤之到港也將滿足當地之能源需求。

### 共幹思想不穩

#### 影響合作運動

（澳門訊）最近發現，部分參與合作運動之人士，其思想並不穩定，甚至存在共幹思想。這種情況嚴重影響了合作運動之進展。當局呼籲相關人士端正態度，積極參與，共同為澳門之發展努力。

### 發展非洲貿易

#### 澳商座談對策

（澳門訊）為促進澳門與非洲之貿易往來，澳商座談對策。會議中，與會者就如何開拓非洲市場、加強經貿合作等問題進行了深入探討，並達成多項共識。

### 連犯五宗竊案

#### 澳匪判監卅月

（澳門訊）一名在澳門連犯五宗竊案之嫌犯，已被法院判處監禁三十個月。法院在審理過程中，詳細審閱了相關證據，並根據法律規定作出了公正判決。

### 中共懷柔黎苗

#### 海南自治區已改為自治

（海南訊）中共懷柔黎苗，海南自治區已改為自治。這一舉措旨在加強對黎苗同胞之關懷，促進當地之社會穩定與經濟發展。政府將採取多項措施，改善民生，提高黎苗同胞之生活水平。

### 大陸外籍教士

#### 僅存三十五人

（大陸訊）據統計，目前大陸僅存三十五名外籍教士。這一數字反映了中國宗教政策之實施情況。政府尊重宗教信仰自由，同時加強對宗教活動之管理，確保宗教活動在合法範圍內進行。

### 澳門市況如常

#### 官方保持緘默

（澳門訊）澳門市況如常，官方保持緘默。儘管近期有關於澳門之各種傳聞，但官方表示，澳門之社會秩序良好，經濟活動正常。官方將繼續關注事態發展，並在必要時採取措施。

### 黛絲姑娘

主演：胡蝶、白雲、江一燕

一部感人至深的愛情巨片，講述了黛絲姑娘在艱苦環境下追求愛情與夢想的感人故事。影片畫面精美，情節動人，值得觀眾一試。

### 流氓學生

主演：張學友、周潤發

一部反映社會現實的動作片，描寫了流氓學生在社會底層掙扎求生的艱辛歷程。影片節奏明快，動作場面火爆，引發了社會對青少年犯罪的關注。

### 時代摩登

主演：陳冠中、李麗珍

一部時尚都市愛情片，展現了現代都市男女在愛情與事業之間的抉擇與追求。影片風格清新，情節細膩，深受年輕觀眾喜愛。

### 征途

主演：周潤發、張學友

一部宏偉的戰爭巨片，描寫了征戰途中戰士們的英勇事蹟與感人故事。影片氣勢磅礴，場面宏大，是動作片愛好者不容錯過的佳作。

### 金城

主演：周潤發、張學友

一部精彩的動作片，展現了金城在重重困難面前不屈不撓、勇往直前的精神。影片動作設計精良，情節引人入勝，值得一看。

### 官陸人優

主演：周潤發、張學友

一部反映官場現形記的諷刺片，揭露了官場中的種種醜聞與黑暗。影片幽默詼諧，發人深省，是諷刺片愛好者不容錯過的佳作。

### 海宮仙戀

主演：周潤發、張學友

一部浪漫的奇幻愛情片，講述了人魚公主與王子在海底宮殿的浪漫愛情故事。影片畫面唯美，情節動人，是奇幻片愛好者不容錯過的佳作。

### 征途

主演：周潤發、張學友

一部宏偉的戰爭巨片，描寫了征戰途中戰士們的英勇事蹟與感人故事。影片氣勢磅礴，場面宏大，是動作片愛好者不容錯過的佳作。

### 征途

主演：周潤發、張學友

一部宏偉的戰爭巨片，描寫了征戰途中戰士們的英勇事蹟與感人故事。影片氣勢磅礴，場面宏大，是動作片愛好者不容錯過的佳作。

### 征途

主演：周潤發、張學友

一部宏偉的戰爭巨片，描寫了征戰途中戰士們的英勇事蹟與感人故事。影片氣勢磅礴，場面宏大，是動作片愛好者不容錯過的佳作。

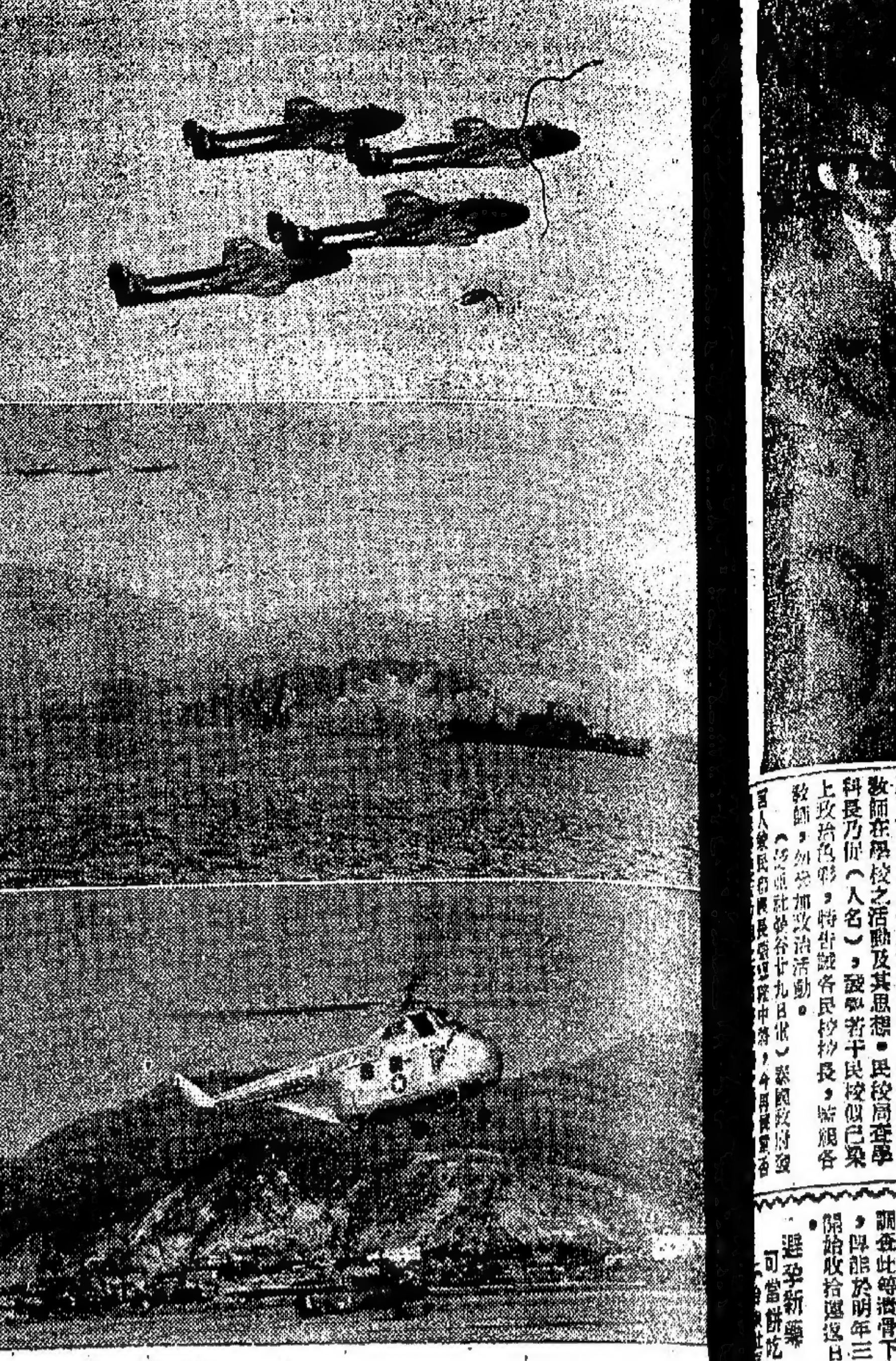


# 英美飛行絕技

## 同時展出各種飛機及各種器材圖片

【本報訊】英美兩國飛行絕技，將於九月二十三日，在英京倫敦，同時展出各種飛機及各種器材圖片。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。

【本報訊】英美兩國飛行絕技，將於九月二十三日，在英京倫敦，同時展出各種飛機及各種器材圖片。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。



英美兩國飛行絕技，將於九月二十三日，在英京倫敦，同時展出各種飛機及各種器材圖片。



英美兩國飛行絕技，將於九月二十三日，在英京倫敦，同時展出各種飛機及各種器材圖片。

【本報訊】英美兩國飛行絕技，將於九月二十三日，在英京倫敦，同時展出各種飛機及各種器材圖片。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。

【本報訊】英美兩國飛行絕技，將於九月二十三日，在英京倫敦，同時展出各種飛機及各種器材圖片。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。

### 各界祝總統壽

【本報訊】各界祝總統壽，將於九月二十三日，在英京倫敦，同時展出各種飛機及各種器材圖片。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。

### 馬場新鐘

【本報訊】馬場新鐘，將於九月二十三日，在英京倫敦，同時展出各種飛機及各種器材圖片。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。

### 回國祝壽勞軍

【本報訊】回國祝壽勞軍，將於九月二十三日，在英京倫敦，同時展出各種飛機及各種器材圖片。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。

### 華僑文教會議

【本報訊】華僑文教會議，將於九月二十三日，在英京倫敦，同時展出各種飛機及各種器材圖片。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。

### 養和醫院擴建

【本報訊】養和醫院擴建，將於九月二十三日，在英京倫敦，同時展出各種飛機及各種器材圖片。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。

### 九屆工業節

【本報訊】九屆工業節，將於九月二十三日，在英京倫敦，同時展出各種飛機及各種器材圖片。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。

### 李鄭屋村

【本報訊】李鄭屋村，將於九月二十三日，在英京倫敦，同時展出各種飛機及各種器材圖片。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。

### 地廠塘官取領請申

【本報訊】地廠塘官取領請申，將於九月二十三日，在英京倫敦，同時展出各種飛機及各種器材圖片。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。

### 尺萬十七過超

【本報訊】尺萬十七過超，將於九月二十三日，在英京倫敦，同時展出各種飛機及各種器材圖片。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。

### 華僑日報

【本報訊】華僑日報，將於九月二十三日，在英京倫敦，同時展出各種飛機及各種器材圖片。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。

### 華僑日報

【本報訊】華僑日報，將於九月二十三日，在英京倫敦，同時展出各種飛機及各種器材圖片。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。

### 華僑日報

【本報訊】華僑日報，將於九月二十三日，在英京倫敦，同時展出各種飛機及各種器材圖片。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。此項展出，係由英美兩國政府，聯合籌備，並由兩國政府，分別派員，前往參觀。

# 夏辰

與眾不同！

## 最薄螺絲底游水表

總經理大興洋行

NATIONAL

### 金牌獎 虎牌啤酒

榮獲金牌獎之虎牌啤酒

### 華僑日報

華僑日報廣告

### 香港賽馬會

香港賽馬會公告

### 花塔餅

花塔餅廣告



# 後備警察舉行結業禮

## 麥士維處長親臨檢閱



後備警察舉行結業禮，麥士維處長親臨檢閱。圖為後備警察在結業禮上向處長敬禮。

# 英駐遠東海軍總司令

## 史德蒙爵士抵港

【本報訊】英駐遠東海軍總司令史德蒙爵士，於昨日下午六時三十分，由新加坡乘「亞羅士打」號郵輪抵港。史爵士此行係受英海軍部之命，來港視察海軍設施，並與港方官員商討有關海軍合作事宜。史爵士在港期間，將與港督及海軍官員會晤，並參觀海軍基地。

# 會見周恩來印象

## 中共未許會晤密爾斯夫人

【本報訊】前駐港英領事密爾斯夫人，於昨日下午會見了周恩來總理。據悉，密爾斯夫人在會談中，向周恩來總理轉達了英國政府對香港問題之立場，並就中英關係之改善，交換了意見。周恩來總理對密爾斯夫人之來港表示歡迎，並表示中英兩國在經濟、文化等領域之合作，將有助於兩國關係之發展。

# 兩美僑仍未獲釋

## 比僑民一人抵港

【本報訊】兩名美國僑民，自被中共當局扣留後，至今仍未獲釋。據悉，這兩名僑民係在前往美國途中，被中共當局攔截並扣留。目前，他們仍被關押在中共當局之拘留所內。此外，一名比國僑民，已於昨日下午抵達香港，並隨即轉往美國。

# 港府華員會紅燭宿舍

## 農曆新年前完成入伙

【本報訊】港府華員會紅燭宿舍，現正積極籌備中，預計將於農曆新年前完成入伙。該宿舍之興建，旨在為港府華員提供一個舒適、安全之居所。目前，宿舍之建築工程已接近尾聲，各項設施亦在積極安裝中。預計該宿舍落成後，將可容納數十名港府華員。

# 曼谷市場三年來僅見

## 直至明年一月為旺季去貨當可保持

【本報訊】曼谷市場之貨物供應，自三年來首次出現短缺現象。據悉，由於受國際形勢之影響，曼谷市場之貨物供應量大幅減少，導致市場上之貨物價格大幅上漲。目前，市場上之貨物已接近售罄，預計直至明年一月，貨物供應量方可恢復正常。

# 滬穗共黨大捕教徒

## 中共廣播捕獲七十教友二千餘



滬穗共黨大捕教徒，中共廣播捕獲七十教友二千餘。圖為被捕教徒之代表。

# 順德聯誼總會

## 今日旅行大澳

【本報訊】順德聯誼總會，將於今日（十月一日）組織會員前往大澳旅行。此次旅行旨在增進會員間之友誼，並欣賞大澳之自然風光。聯誼會表示，此次旅行將由會方派員陪同，並提供必要之交通及餐飲服務。歡迎會員踴躍參加。

# 東莞鄉會舉辦

## 免費西醫診所

【本報訊】東莞鄉會為服務鄉民，特於本月十一日（星期日）舉辦免費西醫診所。該診所將由多位資深西醫主持，為鄉民提供免費之醫療服務。診所之舉辦，旨在減輕鄉民之醫療負擔，並提高鄉民之健康水平。診所之地址及時間，將於本報另行公佈。

# 三百萬元建築物

## 半山樓全部落成

【本報訊】位於半山之「半山樓」建築物，現已全部落成。該建築物之興建，耗資三百萬元，由某公司負責興建。目前，該建築物之各項設施已齊全，並已開始招租。該建築物之落成，將為半山地區之發展增添一抹亮色。

# 內河總會新員

## 下月一日就職

【本報訊】內河總會之新屆成員，將於下月一日正式就職。此次就職典禮將由總會主席主持，並邀請多位嘉賓出席。新屆成員之就職，標誌著總會之工作將進入一個新的階段。總會表示，將繼續致力於服務會員，並促進內河地區之發展。

# 周氏宗親大會

## 將開選舉大會

【本報訊】周氏宗親大會，將於近日召開選舉大會。此次大會旨在選出新一屆之宗親大會成員，並商討有關宗親大會之重要事項。大會之召開，將有助於加強周氏宗親間之聯繫，並促進宗親大會之發展。

# 英艦雲集港海

## 參加週年船賽及其他體育運動比賽



英艦雲集港海，參加週年船賽及其他體育運動比賽。圖為參加比賽之英艦。

# 香港政府公佈

## 為招請公務員事

【本報訊】香港政府現正招請公務員，以應付各項政府工作之需要。政府表示，此次招請之公務員將包括多個部門之職位，包括行政、財政、教育等部門。有意申請者，可前往政府指定之地點查詢及申請。政府將根據申請人之學歷、經驗等因素，進行綜合評定。

# 承頂生意通告

## 港九上海商業總會

【本報訊】港九上海商業總會，現正承頂某項生意。該項生意之承頂，將有助於該會之發展，並為會員提供更多之服務。該會表示，將繼續致力於服務會員，並促進港九地區之商業發展。

# 杏林莊酒業有限公司重要啟事

## 杏林莊酒業有限公司董事局謹啟

【本報訊】杏林莊酒業有限公司董事局，現就公司之重要事項，向公眾作出啟事。董事局表示，公司將繼續致力於生產優質之酒類產品，並為廣大消費者提供更多之選擇。董事局亦表示，將加強與公眾之溝通，並及時回應公眾之查詢。

# 杏林莊酒業有限公司重要啟事

## 杏林莊酒業有限公司董事局謹啟

【本報訊】杏林莊酒業有限公司董事局，現就公司之重要事項，向公眾作出啟事。董事局表示，公司將繼續致力於生產優質之酒類產品，並為廣大消費者提供更多之選擇。董事局亦表示，將加強與公眾之溝通，並及時回應公眾之查詢。

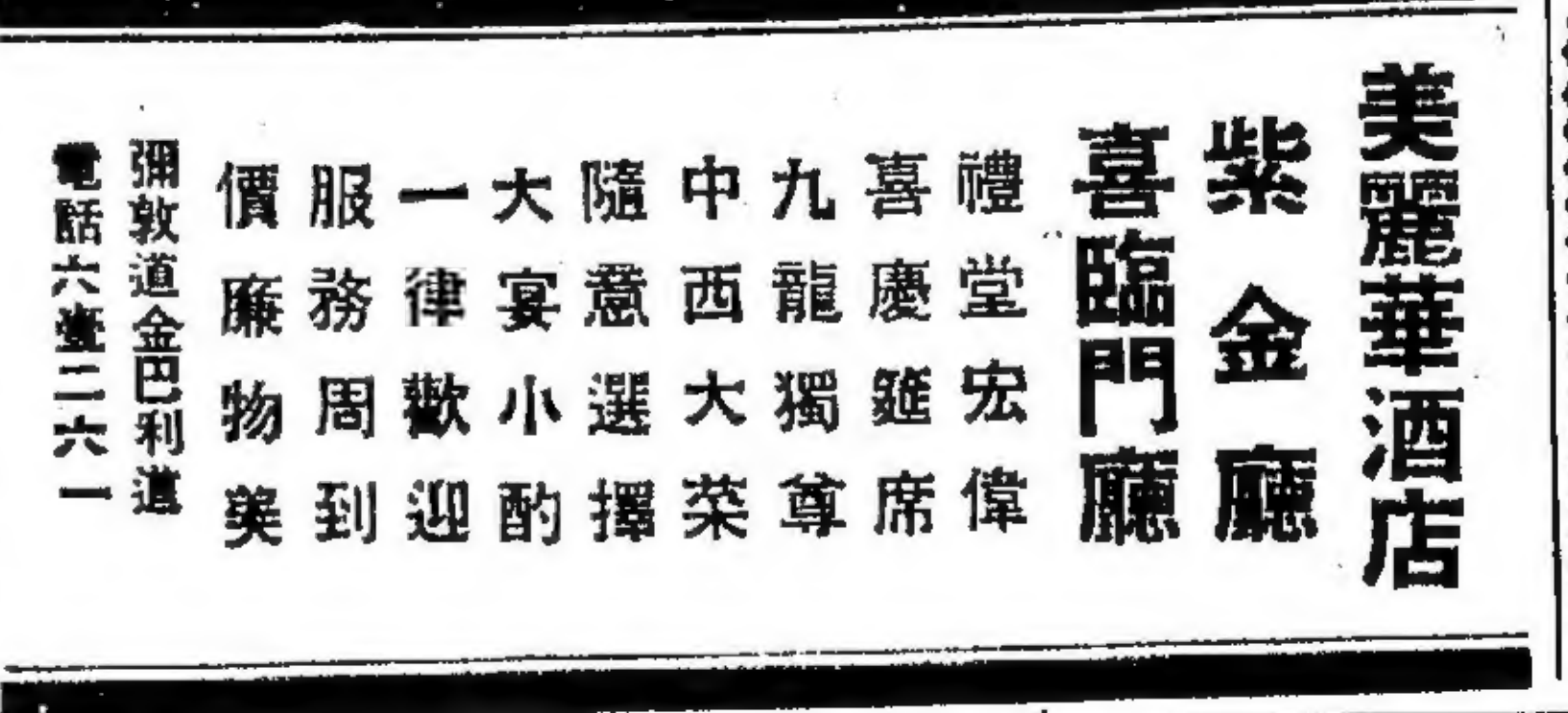
# 鐘聲慈善社通告

## 鐘聲慈善社董事局謹啟

【本報訊】鐘聲慈善社董事局，現就該社之重要事項，向公眾作出通告。董事局表示，該社將繼續致力於慈善事業，並為有需要之人士提供更多之幫助。董事局亦表示，將加強與公眾之溝通，並及時回應公眾之查詢。

# 訂婚啟事

## 劉元齊同啟



訂婚啟事，劉元齊同啟。圖為訂婚儀式之現場。

# 美麗華酒店

## 紫金廳

【本報訊】美麗華酒店之紫金廳，現正接受預訂。該廳之裝修豪華，設施齊全，適合舉辦各種宴會及活動。酒店表示，將竭誠為客人提供優質之服務，並確保宴會之順利進行。酒店之電話及地址，將於本報另行公佈。

# 家少主

## 潘本禮堂家人東報

【本報訊】潘本禮堂之家人，現正籌備某項活動。該項活動之舉辦，旨在為禮堂之發展籌集資金，並為家人提供更多之服務。家人表示，將繼續致力於禮堂之發展，並為家人提供更多之支持。

# 鄭母陳太夫人追思會啟事

## 鄭母陳太夫人追思會啟事

【本報訊】鄭母陳太夫人追思會，將於近日舉行。此次追思會旨在追思陳太夫人之生平事蹟，並為其家人提供一個哀悼之機會。追思會之時間及地點，將於本報另行公佈。

# 家少主

## 潘本禮堂家人東報

【本報訊】潘本禮堂之家人，現正籌備某項活動。該項活動之舉辦，旨在為禮堂之發展籌集資金，並為家人提供更多之服務。家人表示，將繼續致力於禮堂之發展，並為家人提供更多之支持。

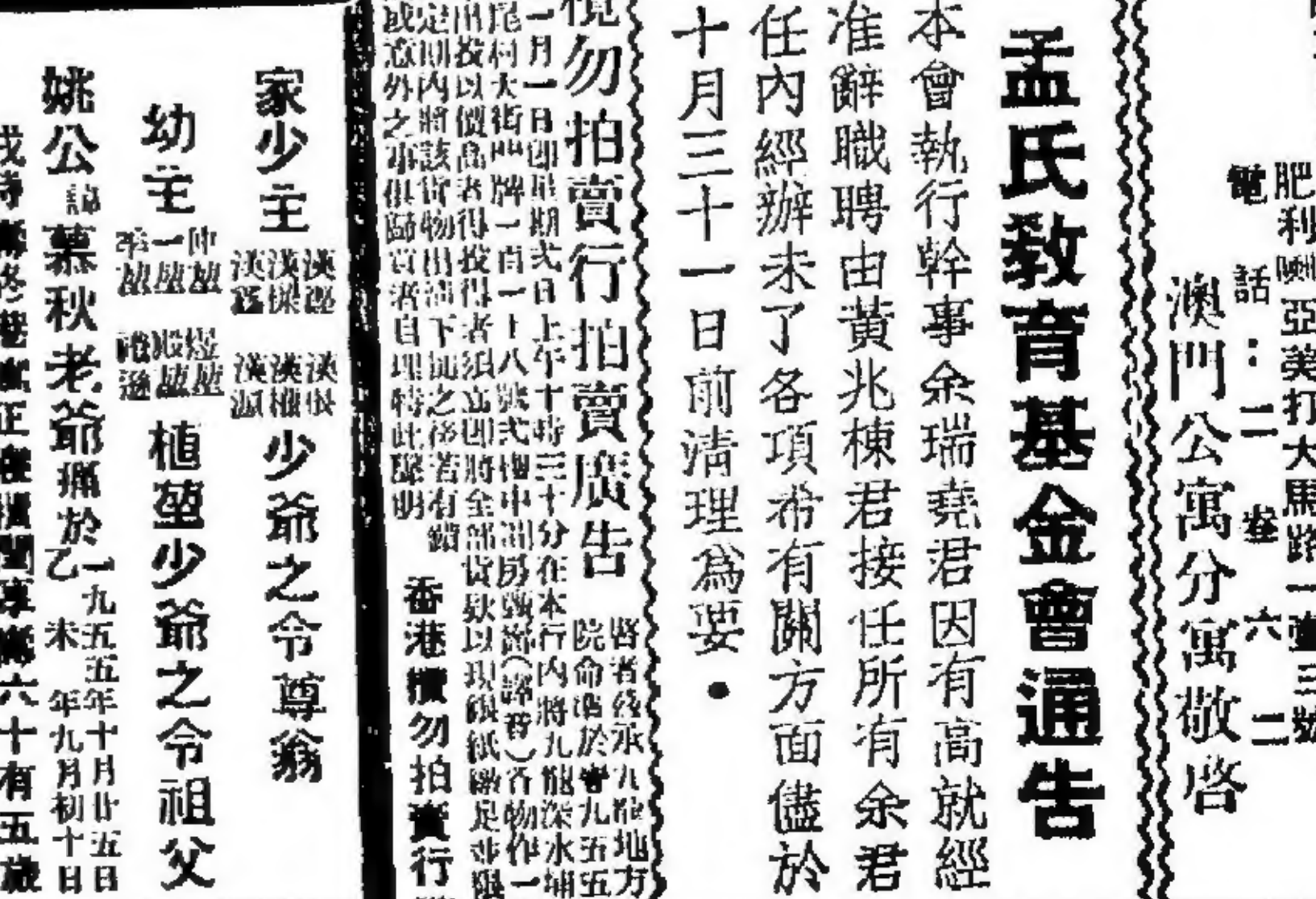
# 家少主

## 潘本禮堂家人東報

【本報訊】潘本禮堂之家人，現正籌備某項活動。該項活動之舉辦，旨在為禮堂之發展籌集資金，並為家人提供更多之服務。家人表示，將繼續致力於禮堂之發展，並為家人提供更多之支持。

# 澳門公署分寓開業啟事

## 澳門公署分寓開業啟事



澳門公署分寓開業啟事。圖為開業儀式之現場。

# 孟氏教育基金會通告

## 孟氏教育基金會通告

【本報訊】孟氏教育基金會，現就該會之重要事項，向公眾作出通告。基金會表示，該會將繼續致力於教育事業，並為有需要之人士提供更多之幫助。基金會亦表示，將加強與公眾之溝通，並及時回應公眾之查詢。

# 家少主

## 潘本禮堂家人東報

【本報訊】潘本禮堂之家人，現正籌備某項活動。該項活動之舉辦，旨在為禮堂之發展籌集資金，並為家人提供更多之服務。家人表示，將繼續致力於禮堂之發展，並為家人提供更多之支持。

# 家少主

## 潘本禮堂家人東報

【本報訊】潘本禮堂之家人，現正籌備某項活動。該項活動之舉辦，旨在為禮堂之發展籌集資金，並為家人提供更多之服務。家人表示，將繼續致力於禮堂之發展，並為家人提供更多之支持。

# 家少主

## 潘本禮堂家人東報

【本報訊】潘本禮堂之家人，現正籌備某項活動。該項活動之舉辦，旨在為禮堂之發展籌集資金，並為家人提供更多之服務。家人表示，將繼續致力於禮堂之發展，並為家人提供更多之支持。

# 家少主

## 潘本禮堂家人東報

【本報訊】潘本禮堂之家人，現正籌備某項活動。該項活動之舉辦，旨在為禮堂之發展籌集資金，並為家人提供更多之服務。家人表示，將繼續致力於禮堂之發展，並為家人提供更多之支持。







# 節育問題在香港

張生

香港世界節育問題專家山夫人，曾於本月八日經過香港，轉赴日本出席國際節育會議，當地的婦女，對於山夫人之來港，無不表示極大的興趣，山夫人之來港，不僅是節育問題之專家，且為世界著名之婦女，其來港之目的，在於向香港婦女宣傳節育之重要性，並與香港婦女交換意見，山夫人之來港，對於香港婦女之節育問題，將有極大之影響，山夫人之來港，不僅是節育問題之專家，且為世界著名之婦女，其來港之目的，在於向香港婦女宣傳節育之重要性，並與香港婦女交換意見，山夫人之來港，對於香港婦女之節育問題，將有極大之影響。

# 今日愉園銅鑼灣有激戰

陸軍列陣戰雜牌軍

愉園足球隊與銅鑼灣足球隊之比賽，將於今日下午二時在愉園球場舉行，此役為兩隊之季前賽，雙方均將派出主力球員，預料將有一番激烈之戰，愉園隊之教練表示，球隊已作好充分之準備，將全力以赴，爭取勝利，銅鑼灣隊之教練亦表示，球隊將全力以赴，爭取勝利，此役之結果，將對兩隊之季前賽表現，產生極大之影響。

# 中華海軍場施威

七個一皮贏水兵

中華海軍場之比賽，將於今日下午二時在中華海軍場舉行，此役為海軍隊與水兵隊之比賽，預料將有一番激烈之戰，中華海軍隊之教練表示，球隊已作好充分之準備，將全力以赴，爭取勝利，水兵隊之教練亦表示，球隊將全力以赴，爭取勝利，此役之結果，將對兩隊之季前賽表現，產生極大之影響。

# 今日足球

昨日戰果

今日足球比賽之戰果如下：  
愉園對銅鑼灣：愉園勝  
中華海軍對水兵：中華海軍勝  
其他比賽結果如下：  
（一）愉園對銅鑼灣：愉園二比零勝  
（二）中華海軍對水兵：中華海軍一比零勝  
（三）愉園對銅鑼灣：愉園二比零勝  
（四）中華海軍對水兵：中華海軍一比零勝

# 港代表產生

代表產生

香港代表之產生，將於今日下午二時在愉園球場舉行，此役為兩隊之季前賽，雙方均將派出主力球員，預料將有一番激烈之戰，愉園隊之教練表示，球隊已作好充分之準備，將全力以赴，爭取勝利，銅鑼灣隊之教練亦表示，球隊將全力以赴，爭取勝利，此役之結果，將對兩隊之季前賽表現，產生極大之影響。

# 舉健聯會主辦

健美舉重賽揭曉

舉健聯會主辦之健美舉重賽，將於今日下午二時在愉園球場舉行，此役為兩隊之季前賽，雙方均將派出主力球員，預料將有一番激烈之戰，愉園隊之教練表示，球隊已作好充分之準備，將全力以赴，爭取勝利，銅鑼灣隊之教練亦表示，球隊將全力以赴，爭取勝利，此役之結果，將對兩隊之季前賽表現，產生極大之影響。

# 冷眼旁觀

冷眼旁觀

冷眼旁觀之比賽，將於今日下午二時在愉園球場舉行，此役為兩隊之季前賽，雙方均將派出主力球員，預料將有一番激烈之戰，愉園隊之教練表示，球隊已作好充分之準備，將全力以赴，爭取勝利，銅鑼灣隊之教練亦表示，球隊將全力以赴，爭取勝利，此役之結果，將對兩隊之季前賽表現，產生極大之影響。

# 明晚在台北開鑼

明晚在台北開鑼

明晚在台北開鑼之比賽，將於今日下午二時在愉園球場舉行，此役為兩隊之季前賽，雙方均將派出主力球員，預料將有一番激烈之戰，愉園隊之教練表示，球隊已作好充分之準備，將全力以赴，爭取勝利，銅鑼灣隊之教練亦表示，球隊將全力以赴，爭取勝利，此役之結果，將對兩隊之季前賽表現，產生極大之影響。

# 張宗慈蝶泳

張宗慈蝶泳

張宗慈蝶泳之比賽，將於今日下午二時在愉園球場舉行，此役為兩隊之季前賽，雙方均將派出主力球員，預料將有一番激烈之戰，愉園隊之教練表示，球隊已作好充分之準備，將全力以赴，爭取勝利，銅鑼灣隊之教練亦表示，球隊將全力以赴，爭取勝利，此役之結果，將對兩隊之季前賽表現，產生極大之影響。

# 共得四萬餘元

共得四萬餘元

共得四萬餘元之比賽，將於今日下午二時在愉園球場舉行，此役為兩隊之季前賽，雙方均將派出主力球員，預料將有一番激烈之戰，愉園隊之教練表示，球隊已作好充分之準備，將全力以赴，爭取勝利，銅鑼灣隊之教練亦表示，球隊將全力以赴，爭取勝利，此役之結果，將對兩隊之季前賽表現，產生極大之影響。

# 今晨揭開戰幕

今晨揭開戰幕

今晨揭開戰幕之比賽，將於今日下午二時在愉園球場舉行，此役為兩隊之季前賽，雙方均將派出主力球員，預料將有一番激烈之戰，愉園隊之教練表示，球隊已作好充分之準備，將全力以赴，爭取勝利，銅鑼灣隊之教練亦表示，球隊將全力以赴，爭取勝利，此役之結果，將對兩隊之季前賽表現，產生極大之影響。

# 破全國紀錄

破全國紀錄

破全國紀錄之比賽，將於今日下午二時在愉園球場舉行，此役為兩隊之季前賽，雙方均將派出主力球員，預料將有一番激烈之戰，愉園隊之教練表示，球隊已作好充分之準備，將全力以赴，爭取勝利，銅鑼灣隊之教練亦表示，球隊將全力以赴，爭取勝利，此役之結果，將對兩隊之季前賽表現，產生極大之影響。

# 屢遭印度打擊

屢遭印度打擊之比賽，將於今日下午二時在愉園球場舉行，此役為兩隊之季前賽，雙方均將派出主力球員，預料將有一番激烈之戰，愉園隊之教練表示，球隊已作好充分之準備，將全力以赴，爭取勝利，銅鑼灣隊之教練亦表示，球隊將全力以赴，爭取勝利，此役之結果，將對兩隊之季前賽表現，產生極大之影響。

Various small advertisements and notices on the left margin, including mentions of 'LIPSON' and other local businesses.



# 得當局撥給地段 興建免費留產所

【本報訊】九龍區內各處，因貧民無家可歸，向當局申請撥給地段，興建免費留產所，以資收容。現已獲當局撥給地段，興建免費留產所，以資收容。現已獲當局撥給地段，興建免費留產所，以資收容。

# 新界欠地稅者 限期明天繳交

【本報訊】新界各區地稅，限期於明日（即九月廿二日）以前繳交。逾期不繳者，將依法追討。逾期不繳者，將依法追討。

# 陳貴瑚跳樓自殺 其妻到房睹屍大哭

【本報訊】陳貴瑚，現年三十九歲，因生活所迫，於昨日（廿一日）下午三時許，在九龍某處跳樓自殺。其妻到房睹屍大哭。

# 涉嫌被控 私製神油茶

【本報訊】兩名男子，因涉嫌私製神油茶，被警方拘捕。警方在現場搜獲大量神油茶原料及成品。

# 九龍巴士通知鄉議局 學生購半票辦法

【本報訊】九龍巴士公司，已通知鄉議局，關於學生購半票之辦法。自下月起，凡符合條件之學生，均可申請購半票。

# 環島公路決定興築 梅窩土地矜貴起來

【本報訊】環島公路興築工程，已獲當局批准。梅窩土地因該工程而顯得格外矜貴。

# 港澳輪船碼頭 設兩營業停車場

【本報訊】港澳輪船碼頭，現已設有兩個營業停車場，以方便旅客停車。該停車場收費低廉，服務周到。

# 七八歲孩子也犯竊案 為父母者應認真警惕

【本報訊】最近發生多宗兒童竊案，涉案年齡多在七至八歲之間。警方呼籲父母應加強對子女之監管，以免其誤入歧途。

# 新界欠地稅者 限期明天繳交

【本報訊】新界各區地稅，限期於明日（即九月廿二日）以前繳交。逾期不繳者，將依法追討。逾期不繳者，將依法追討。

# 陳貴瑚跳樓自殺 其妻到房睹屍大哭

【本報訊】陳貴瑚，現年三十九歲，因生活所迫，於昨日（廿一日）下午三時許，在九龍某處跳樓自殺。其妻到房睹屍大哭。

# 涉嫌被控 私製神油茶

【本報訊】兩名男子，因涉嫌私製神油茶，被警方拘捕。警方在現場搜獲大量神油茶原料及成品。

# 九龍巴士通知鄉議局 學生購半票辦法

【本報訊】九龍巴士公司，已通知鄉議局，關於學生購半票之辦法。自下月起，凡符合條件之學生，均可申請購半票。

# 環島公路決定興築 梅窩土地矜貴起來

【本報訊】環島公路興築工程，已獲當局批准。梅窩土地因該工程而顯得格外矜貴。

# 港澳輪船碼頭 設兩營業停車場

【本報訊】港澳輪船碼頭，現已設有兩個營業停車場，以方便旅客停車。該停車場收費低廉，服務周到。

# 七八歲孩子也犯竊案 為父母者應認真警惕

【本報訊】最近發生多宗兒童竊案，涉案年齡多在七至八歲之間。警方呼籲父母應加強對子女之監管，以免其誤入歧途。

# 新界欠地稅者 限期明天繳交

【本報訊】新界各區地稅，限期於明日（即九月廿二日）以前繳交。逾期不繳者，將依法追討。逾期不繳者，將依法追討。

# 新界欠地稅者 限期明天繳交

【本報訊】新界各區地稅，限期於明日（即九月廿二日）以前繳交。逾期不繳者，將依法追討。逾期不繳者，將依法追討。

# 陳貴瑚跳樓自殺 其妻到房睹屍大哭

【本報訊】陳貴瑚，現年三十九歲，因生活所迫，於昨日（廿一日）下午三時許，在九龍某處跳樓自殺。其妻到房睹屍大哭。

# 涉嫌被控 私製神油茶

【本報訊】兩名男子，因涉嫌私製神油茶，被警方拘捕。警方在現場搜獲大量神油茶原料及成品。

# 九龍巴士通知鄉議局 學生購半票辦法

【本報訊】九龍巴士公司，已通知鄉議局，關於學生購半票之辦法。自下月起，凡符合條件之學生，均可申請購半票。

# 環島公路決定興築 梅窩土地矜貴起來

【本報訊】環島公路興築工程，已獲當局批准。梅窩土地因該工程而顯得格外矜貴。

# 港澳輪船碼頭 設兩營業停車場

【本報訊】港澳輪船碼頭，現已設有兩個營業停車場，以方便旅客停車。該停車場收費低廉，服務周到。

# 七八歲孩子也犯竊案 為父母者應認真警惕

【本報訊】最近發生多宗兒童竊案，涉案年齡多在七至八歲之間。警方呼籲父母應加強對子女之監管，以免其誤入歧途。

# 新界欠地稅者 限期明天繳交

【本報訊】新界各區地稅，限期於明日（即九月廿二日）以前繳交。逾期不繳者，將依法追討。逾期不繳者，將依法追討。

# 新界欠地稅者 限期明天繳交

【本報訊】新界各區地稅，限期於明日（即九月廿二日）以前繳交。逾期不繳者，將依法追討。逾期不繳者，將依法追討。

# 陳貴瑚跳樓自殺 其妻到房睹屍大哭

【本報訊】陳貴瑚，現年三十九歲，因生活所迫，於昨日（廿一日）下午三時許，在九龍某處跳樓自殺。其妻到房睹屍大哭。

# 涉嫌被控 私製神油茶

【本報訊】兩名男子，因涉嫌私製神油茶，被警方拘捕。警方在現場搜獲大量神油茶原料及成品。

# 九龍巴士通知鄉議局 學生購半票辦法

【本報訊】九龍巴士公司，已通知鄉議局，關於學生購半票之辦法。自下月起，凡符合條件之學生，均可申請購半票。

# 環島公路決定興築 梅窩土地矜貴起來

【本報訊】環島公路興築工程，已獲當局批准。梅窩土地因該工程而顯得格外矜貴。

# 港澳輪船碼頭 設兩營業停車場

【本報訊】港澳輪船碼頭，現已設有兩個營業停車場，以方便旅客停車。該停車場收費低廉，服務周到。

# 七八歲孩子也犯竊案 為父母者應認真警惕

【本報訊】最近發生多宗兒童竊案，涉案年齡多在七至八歲之間。警方呼籲父母應加強對子女之監管，以免其誤入歧途。

# 新界欠地稅者 限期明天繳交

【本報訊】新界各區地稅，限期於明日（即九月廿二日）以前繳交。逾期不繳者，將依法追討。逾期不繳者，將依法追討。

# 新界欠地稅者 限期明天繳交

【本報訊】新界各區地稅，限期於明日（即九月廿二日）以前繳交。逾期不繳者，將依法追討。逾期不繳者，將依法追討。

# 陳貴瑚跳樓自殺 其妻到房睹屍大哭

【本報訊】陳貴瑚，現年三十九歲，因生活所迫，於昨日（廿一日）下午三時許，在九龍某處跳樓自殺。其妻到房睹屍大哭。

# 涉嫌被控 私製神油茶

【本報訊】兩名男子，因涉嫌私製神油茶，被警方拘捕。警方在現場搜獲大量神油茶原料及成品。

# 九龍巴士通知鄉議局 學生購半票辦法

【本報訊】九龍巴士公司，已通知鄉議局，關於學生購半票之辦法。自下月起，凡符合條件之學生，均可申請購半票。

# 環島公路決定興築 梅窩土地矜貴起來

【本報訊】環島公路興築工程，已獲當局批准。梅窩土地因該工程而顯得格外矜貴。

# 港澳輪船碼頭 設兩營業停車場

【本報訊】港澳輪船碼頭，現已設有兩個營業停車場，以方便旅客停車。該停車場收費低廉，服務周到。

# 七八歲孩子也犯竊案 為父母者應認真警惕

【本報訊】最近發生多宗兒童竊案，涉案年齡多在七至八歲之間。警方呼籲父母應加強對子女之監管，以免其誤入歧途。

# 新界欠地稅者 限期明天繳交

【本報訊】新界各區地稅，限期於明日（即九月廿二日）以前繳交。逾期不繳者，將依法追討。逾期不繳者，將依法追討。

# 新界欠地稅者 限期明天繳交

【本報訊】新界各區地稅，限期於明日（即九月廿二日）以前繳交。逾期不繳者，將依法追討。逾期不繳者，將依法追討。

# 陳貴瑚跳樓自殺 其妻到房睹屍大哭

【本報訊】陳貴瑚，現年三十九歲，因生活所迫，於昨日（廿一日）下午三時許，在九龍某處跳樓自殺。其妻到房睹屍大哭。

# 涉嫌被控 私製神油茶

【本報訊】兩名男子，因涉嫌私製神油茶，被警方拘捕。警方在現場搜獲大量神油茶原料及成品。

# 九龍巴士通知鄉議局 學生購半票辦法

【本報訊】九龍巴士公司，已通知鄉議局，關於學生購半票之辦法。自下月起，凡符合條件之學生，均可申請購半票。

# 環島公路決定興築 梅窩土地矜貴起來

【本報訊】環島公路興築工程，已獲當局批准。梅窩土地因該工程而顯得格外矜貴。

# 港澳輪船碼頭 設兩營業停車場

【本報訊】港澳輪船碼頭，現已設有兩個營業停車場，以方便旅客停車。該停車場收費低廉，服務周到。

# 七八歲孩子也犯竊案 為父母者應認真警惕

【本報訊】最近發生多宗兒童竊案，涉案年齡多在七至八歲之間。警方呼籲父母應加強對子女之監管，以免其誤入歧途。

# 新界欠地稅者 限期明天繳交

【本報訊】新界各區地稅，限期於明日（即九月廿二日）以前繳交。逾期不繳者，將依法追討。逾期不繳者，將依法追討。

## 寶芳鞋王

驚人好消息  
冬季鞋上市  
驚人獎品特別多  
第六店  
廿六店  
廿七店  
十八店  
聯合大減價  
另有大獎品

### 美國友邦保險有限公司

#### 的兒童教育儲蓄保險

貢獻一個圓滿而簡易的答案

只須每年半年或每季儲蓄有限的數目，就可以保證令您及令您到遠大幸福。

愈早綢繆 負擔愈輕

欲知詳細辦法請填下方表格寄交

美國友邦保險有限公司

香港大馬路中環四十四號友邦行六樓

執事先生	姓名	年	
現年	月	日	
現有子女	人	年	
擬請	貴公司代為籌劃	年	
通訊地址	年	月	日

### 租賃半山樓新規定

本公司為便利僑胞起見，特將半山樓新規定如下：

- 一、凡欲租賃者，須先向本公司繳納保證金。
- 二、租賃期限不得少於三個月。
- 三、租金按月繳納，逾期不繳者，本公司有權收回房屋。
- 四、租賃期間，房屋內之傢俱及電器，如有損壞，須照價賠償。
- 五、租賃期間，房屋內之水電費，由租客自理。
- 六、租賃期間，房屋內之清潔費，由租客自理。
- 七、租賃期間，房屋內之維修費，由本公司負責。
- 八、租賃期間，房屋內之保安費，由本公司負責。
- 九、租賃期間，房屋內之保險費，由本公司負責。
- 十、租賃期間，房屋內之其他費用，由租客自理。

### 世界少年

之迎歡年青受

期八十第本訂合

版出已經

每本三毫

各書局及報社均有代售

### 下月五日追思

鄭母陳太夫人

陳太夫人於本月廿一日（即農曆八月廿一日）下午三時許，在九龍某處跳樓自殺。其妻到房睹屍大哭。

### 美國友邦保險有限公司

#### 的兒童教育儲蓄保險

貢獻一個圓滿而簡易的答案

只須每年半年或每季儲蓄有限的數目，就可以保證令您及令您到遠大幸福。

愈早綢繆 負擔愈輕

欲知詳細辦法請填下方表格寄交

美國友邦保險有限公司

香港大馬路中環四十四號友邦行六樓

執事先生	姓名	年	
現年	月	日	
現有子女	人	年	
擬請	貴公司代為籌劃	年	
通訊地址	年	月	日

### 租賃半山樓新規定

本公司為便利僑胞起見，特將半山樓新規定如下：

- 一、凡欲租賃者，須先向本公司繳納保證金。
- 二、租賃期限不得少於三個月。
- 三、租金按月繳納，逾期不繳者，本公司有權收回房屋。
- 四、租賃期間，房屋內之傢俱及電器，如有損壞，須照價賠償。
- 五、租賃期間，房屋內之水電費，由租客自理。
- 六、租賃期間，房屋內之清潔費，由租客自理。
- 七、租賃期間，房屋內之維修費，由本公司負責。
- 八、租賃期間，房屋內之保安費，由本公司負責。
- 九、租賃期間，房屋內之保險費，由本公司負責。
- 十、租賃期間，房屋內之其他費用，由租客自理。

### 世界少年

之迎歡年青受

期八十第本訂合

版出已經

每本三毫

各書局及報社均有代售

### 下月五日追思

鄭母陳太夫人

陳太夫人於本月廿一日（即農曆八月廿一日）下午三時許，在九龍某處跳樓自殺。其妻到房睹屍大哭。

### 美國友邦保險有限公司

#### 的兒童教育儲蓄保險

貢獻一個圓滿而簡易的答案

只須每年半年或每季儲蓄有限的數目，就可以保證令您及令您到遠大幸福。

愈早綢繆 負擔愈輕

欲知詳細辦法請填下方表格寄交

美國友邦保險有限公司

香港大馬路中環四十四號友邦行六樓

執事先生	姓名	年	
現年	月	日	
現有子女	人	年	
擬請	貴公司代為籌劃	年	
通訊地址	年	月	日

### 租賃半山樓新規定

本公司為便利僑胞起見，特將半山樓新規定如下：

- 一、凡欲租賃者，須先向本公司繳納保證金。
- 二、租賃期限不得少於三個月。
- 三、租金按月繳納，逾期不繳者，本公司有權收回房屋。
- 四、租賃期間，房屋內之傢俱及電器，如有損壞，須照價賠償。
- 五、租賃期間，房屋內之水電費，由租客自理。
- 六、租賃期間，房屋內之清潔費，由租客自理。
- 七、租賃期間，房屋內之維修費，由本公司負責。
- 八、租賃期間，房屋內之保安費，由本公司負責。
- 九、租賃期間，房屋內之保險費，由本公司負責。
- 十、租賃期間，房屋內之其他費用，由租客自理。

### 世界少年

之迎歡年青受

期八十第本訂合

版出已經

每本三毫

各書局及報社均有代售

### 下月五日追思

鄭母陳太夫人

陳太夫人於本月廿一日（即農曆八月廿一日）下午三時許，在九龍某處跳樓自殺。其妻到房睹屍大哭。

### 美國友邦保險有限公司

#### 的兒童教育儲蓄保險

貢獻一個圓滿而簡易的答案

只須每年半年或每季儲蓄有限的數目，就可以保證令您及令您到遠大幸福。

愈早綢繆 負擔愈輕

欲知詳細辦法請填下方表格寄交

美國友邦保險有限公司

香港大馬路中環四十四號友邦行六樓

執事先生	姓名	年	
現年	月	日	
現有子女	人	年	
擬請	貴公司代為籌劃	年	
通訊地址	年	月	日

### 租賃半山樓新規定

本公司為便利僑胞起見，特將半山樓新規定如下：

- 一、凡欲租賃者，須先向本公司繳納保證金。
- 二、租賃期限不得少於三個月。
- 三、租金按月繳納，逾期不繳者，本公司有權收回房屋。
- 四、租賃期間，房屋內之傢俱及電器，如有損壞，須照價賠償。
- 五、租賃期間，房屋內之水電費，由租客自理。
- 六、租賃期間，房屋內之清潔費，由租客自理。
- 七、租賃期間，房屋內之維修費，由本公司負責。
- 八、租賃期間，房屋內之保安費，由本公司負責。
- 九、租賃期間，房屋內之保險費，由本公司負責。
- 十、租賃期間，房屋內之其他費用，由租客自理。

### 世界少年

之迎歡年青受

期八十第本訂合

版出已經

每本三毫

各書局及報社均有代售

### 下月五日追思

鄭母陳太夫人

陳太夫人於本月廿一日（即農曆八月廿一日）下午三時許，在九龍某處跳樓自殺。其妻到房睹屍大哭。







### 談粵曲的興衰與不興

近日常聞粵曲之不振，多由老伶工之凋零，而不知其不振之故，實由於其內容之腐敗，與其表演之萎靡也。粵曲之興，由於其內容之豐富，與其表演之熱烈。其內容之豐富，在於其故事之新奇，與其人物之鮮活。其表演之熱烈，在於其唱腔之抑揚，與其動作之矯健。然其不振之故，實由於其內容之腐敗，與其表演之萎靡。其內容之腐敗，在於其故事之陳腐，與其人物之刻板。其表演之萎靡，在於其唱腔之單調，與其動作之僵硬。故欲救粵曲之不振，必先改其內容，而後修其表演。

### 二九：豬蹄仔的煩惱(下)

易走人成也是這人的煩惱。豬蹄仔的煩惱，在於其生活之艱辛，與其前途之渺茫。其生活之艱辛，在於其工作之繁重，與其收入之微薄。其前途之渺茫，在於其知識之缺乏，與其技能之單一。故豬蹄仔之煩惱，實為社會之煩惱。欲解豬蹄仔之煩惱，必先解社會之煩惱。欲解社會之煩惱，必先改革社會之制度，而後改善社會之環境。

### 案殺謀國行旅

謀殺案之發生，實由於社會之黑暗，與其人心之險惡。其社會之黑暗，在於其權錢交易之普遍，與其法律之虛設。其人心之險惡，在於其利令智昏之普遍，與其道德之淪喪。故欲解謀殺案之發生，必先解社會之黑暗，而後改人心之險惡。欲解社會之黑暗，必先改革社會之制度，而後改善社會之環境。欲改人心之險惡，必先加強社會之教育，而後提高社會之道德。

### 加拿大的馬警

加拿大的馬警，為維護治安，特設此職。其職責在於巡邏街道，維持秩序，並處理各種治安事件。馬警之設，實由於馬車之普遍，與其速度之快捷。馬警之工作，實為艱辛，但其為維護治安，不惜犧牲。故馬警之設，實為社會之保障。欲解治安之問題，必先加強馬警之力量，而後提高馬警之素質。

### 五十年人海滄桑錄

勞碌半生，莫冰子記。五十年人海滄桑，回首往事，感慨良多。其間經歷之艱辛，與其見聞之廣闊，實為人生之寶貴。然其間亦不乏挫折與失敗，但其始終堅持，不達目的，誓不罷休。故五十年人海滄桑，實為人生之寫真。欲解人生之問題，必先解五十年人海滄桑之問題。欲解五十年人海滄桑之問題，必先加強人生之教育，而後提高人生之素質。

### 太平詩畫

看空軍表演。太平詩畫，為我國傳統文化之瑰寶。其內容豐富，其形式多樣。然其不振之故，實由於其內容之腐敗，與其形式之萎靡。故欲救太平詩畫之不振，必先改其內容，而後修其形式。欲改其內容，必先改革社會之制度，而後改善社會之環境。欲修其形式，必先加強社會之教育，而後提高社會之道德。

### 村樂

正名乎。村樂，為我國傳統音樂之瑰寶。其內容豐富，其形式多樣。然其不振之故，實由於其內容之腐敗，與其形式之萎靡。故欲救村樂之不振，必先改其內容，而後修其形式。欲改其內容，必先改革社會之制度，而後改善社會之環境。欲修其形式，必先加強社會之教育，而後提高社會之道德。

### 夜長人不寐

夜長人不寐，實由於生活之壓力，與其前途之渺茫。其生活之壓力，在於其工作之繁重，與其收入之微薄。其前途之渺茫，在於其知識之缺乏，與其技能之單一。故夜長人不寐，實為社會之煩惱。欲解夜長人不寐之煩惱，必先解社會之煩惱。欲解社會之煩惱，必先改革社會之制度，而後改善社會之環境。

### 歧路

歧路，為人生之難關。其間充滿了誘惑與危險。若不慎入歧途，則一生將毀。故欲解歧路之問題，必先加強人生之教育，而後提高人生之素質。欲解人生之教育，必先改革社會之制度，而後改善社會之環境。欲提高人生之素質，必先加強社會之教育，而後提高社會之道德。

### 釣魚經

釣魚經，為我國傳統文化之瑰寶。其內容豐富，其形式多樣。然其不振之故，實由於其內容之腐敗，與其形式之萎靡。故欲救釣魚經之不振，必先改其內容，而後修其形式。欲改其內容，必先改革社會之制度，而後改善社會之環境。欲修其形式，必先加強社會之教育，而後提高社會之道德。

### 監獄中的嬰兒

監獄中的嬰兒，實為社會之悲劇。其父母之犯罪，實由於社會之黑暗，與其人心之險惡。其嬰兒之被監，實由於社會之制度，與其法律之虛設。故欲解監獄中的嬰兒之悲劇，必先解社會之黑暗，而後改人心之險惡。欲解社會之黑暗，必先改革社會之制度，而後改善社會之環境。欲改人心之險惡，必先加強社會之教育，而後提高社會之道德。

### 科學新知

科學新知，為人類進步之動力。其內容豐富，其形式多樣。然其不振之故，實由於其內容之腐敗，與其形式之萎靡。故欲救科學新知之不振，必先改其內容，而後修其形式。欲改其內容，必先改革社會之制度，而後改善社會之環境。欲修其形式，必先加強社會之教育，而後提高社會之道德。

### 橋藍新魂

WATERLOO Bridge. 影戲續繼天今。主演：李雲慧、萊泰拔羅。劇情：一場驚天動地的愛情故事，一段感人至深的兄弟情誼。欲解人生之問題，必先解橋藍新魂之問題。欲解橋藍新魂之問題，必先加強人生之教育，而後提高人生之素質。

### 皇女奇戀

皇女奇戀，為我國傳統文化之瑰寶。其內容豐富，其形式多樣。然其不振之故，實由於其內容之腐敗，與其形式之萎靡。故欲救皇女奇戀之不振，必先改其內容，而後修其形式。欲改其內容，必先改革社會之制度，而後改善社會之環境。欲修其形式，必先加強社會之教育，而後提高社會之道德。

### 羅成英烈傳

羅成英烈傳，為我國傳統文化之瑰寶。其內容豐富，其形式多樣。然其不振之故，實由於其內容之腐敗，與其形式之萎靡。故欲救羅成英烈傳之不振，必先改其內容，而後修其形式。欲改其內容，必先改革社會之制度，而後改善社會之環境。欲修其形式，必先加強社會之教育，而後提高社會之道德。

### 冷暖情心

冷暖情心，為我國傳統文化之瑰寶。其內容豐富，其形式多樣。然其不振之故，實由於其內容之腐敗，與其形式之萎靡。故欲救冷暖情心之不振，必先改其內容，而後修其形式。欲改其內容，必先改革社會之制度，而後改善社會之環境。欲修其形式，必先加強社會之教育，而後提高社會之道德。

### 搏戰肉升

搏戰肉升，為我國傳統文化之瑰寶。其內容豐富，其形式多樣。然其不振之故，實由於其內容之腐敗，與其形式之萎靡。故欲救搏戰肉升之不振，必先改其內容，而後修其形式。欲改其內容，必先改革社會之制度，而後改善社會之環境。欲修其形式，必先加強社會之教育，而後提高社會之道德。

### 皇女奇戀

皇女奇戀，為我國傳統文化之瑰寶。其內容豐富，其形式多樣。然其不振之故，實由於其內容之腐敗，與其形式之萎靡。故欲救皇女奇戀之不振，必先改其內容，而後修其形式。欲改其內容，必先改革社會之制度，而後改善社會之環境。欲修其形式，必先加強社會之教育，而後提高社會之道德。

### 皇女奇戀

皇女奇戀，為我國傳統文化之瑰寶。其內容豐富，其形式多樣。然其不振之故，實由於其內容之腐敗，與其形式之萎靡。故欲救皇女奇戀之不振，必先改其內容，而後修其形式。欲改其內容，必先改革社會之制度，而後改善社會之環境。欲修其形式，必先加強社會之教育，而後提高社會之道德。

### 皇女奇戀

皇女奇戀，為我國傳統文化之瑰寶。其內容豐富，其形式多樣。然其不振之故，實由於其內容之腐敗，與其形式之萎靡。故欲救皇女奇戀之不振，必先改其內容，而後修其形式。欲改其內容，必先改革社會之制度，而後改善社會之環境。欲修其形式，必先加強社會之教育，而後提高社會之道德。



是磁石所成，比鋼

[illegible]

有一人是現任可口可樂公司總經理的羅賓遜

[illegible]

GEN BEAK	日本興洲	二日	平	知
YASHIMA MARU	亞細亞	二日	太	水
NLOGAN	亞細亞	二日	知	肥
WENG	亞細亞	二日	多	利
ER MAERSK	日本興洲	三日	獲	順
WILSON	日本興洲	三日	獲	成
ABOT	亞細亞	三日	獲	順
SANG	亞細亞	三日	獲	成
YANG	亞細亞	三日	獲	順
LA	日本興洲	三日	獲	成
WEN MAERSK	亞細亞	三日	獲	順
IA	亞細亞	三日	獲	成
HUNG	亞細亞	三日	獲	順
KESE	日本興洲	四日	獲	成
YU MARU	亞細亞	四日	獲	順
HUEN	亞細亞	五日	獲	成
BODGE	亞細亞	五日	獲	順
COLMARINER	亞細亞	五日	獲	成
ALICIA	日本興洲	五日	獲	順
DALE	日本興洲	五日	獲	成
ENTENG	亞細亞	五日	獲	順
WA MARU	亞細亞	五日	獲	成
BURG	亞細亞	五日	獲	順
THIA	亞細亞	六日	獲	成
TA MARU	亞細亞	六日	獲	順
US	亞細亞	六日	獲	成

美國總輪船公司

麥堅利總統號	十一月二日開
威爾遜總統號	十一月三日開
夏利臣總統號	十一月九日開

電話：各埠均有代售  
小坡大馬路門牌四號內華務部謹啓

W/S. "STATE OF ANDHRA"  
安達那州  
十一月一日  
落貨開至

美西美  
直透暹羅

S.S. "JACOB JENSEN"

司公空航國法

司公空航南越

星座機

每週三次

往  
前西貢巴黎  
及世界各地

由歐洲 價物美成  
可代辦 請函面洽

理代總地舊

司公航郵國法

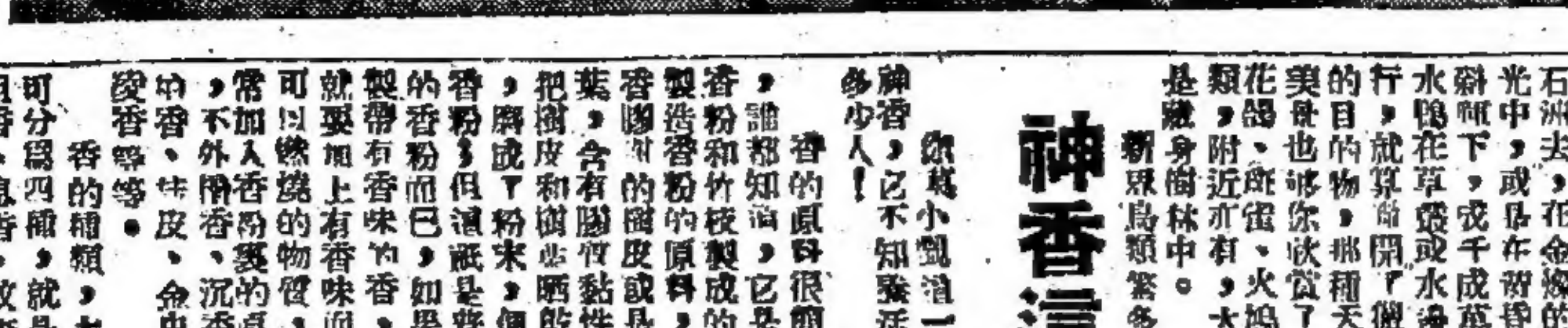







九  
燕

打鬥場面  
 烈車刮火  
 所房庫  
 橫行  
 點半十二  
 彩未過  
 今十點半  
 演主



這一行



## 春城

演出四時小

江樺  
鮑方  
劉戀  
黑平

主演  
山東  
如義

本片  
大映  
時人  
影群

石磊  
觀親  
情似

本片  
大映  
時人  
影群

神坤黃金  
我演絕技  
有北派！

中環坊頭  
大鏡池下

半元至四元

夜場由一  
元至四元

王澄

結果這個提議是被  
否決了，今年商人  
節，中綏依舊不慶  
祝。

市，有貨  
也有平  
或豐盛

個新娘，給個禮教，  
東齊而坐在密不通風  
的牆子裏，委實令人  
吃驚的。你試着看



所以，手，眼，二，三，編排在  
上之所  
元快當  
手等費  
一門一  
錢，例  
一托燈  
男女家  
手向主  
一發財  
，主人  
，如果  
編上又  
也有所  
是，法  
第一上  
利是



**江樓石**  
**對聯**  
**燕平**

**江樓石**  
**對聯**  
**燕平**

**江樓石**  
**對聯**  
**燕平**

仲坤黃金  
 表演絕技  
 時小

山東  
 報館

山東  
 報館

大連  
 報館

廣 三 三 文 觀 止

由七  
至二  
元

由一  
至四  
元

續沽  
下中  
屬

謝人辭  
形影南  
商

座價	別康	新馬仔	新馬仔	鄧碧影	鄧碧影	新人西角一	同鄉唱	點半十二	乞兒太子	彩士七	實士七
----	----	-----	-----	-----	-----	-------	-----	------	------	-----	-----

今日早場  
十一點半  
演主  
譚露  
演  
馬  
鳳  
凰  
上  
八  
八  
八  
片  
照  
映  
中







# 威廉荷頓的起家

## 「生死戀」男主角

威廉荷頓，在電影界中，是一個不可忽視的人物。他不僅是「生死戀」的男主角，而且是一個成功的商人。他的起家，可以追溯到他的早年生活。他出生於一個貧苦的家庭，但憑著他的聰明才智和勤奮努力，他終於在電影界中嶄露頭角。他的成功，不僅在於他的演技，更在於他的商業頭腦。他懂得如何利用自己的名氣來賺錢，他懂得如何將自己的事業擴展到各個領域。他的起家，是一個典型的「白手起家」的故事，他的成功，是勤奮和智慧的結晶。



# 魂斷藍橋「再來」

「魂斷藍橋」是一部非常感人的電影，它講述了一個關於愛情、戰爭和犧牲的故事。這部電影在上映後，受到了廣大觀眾的喜愛。現在，這部電影將再次上映，讓觀眾們再次感受到那份動人的情感。這部電影的演員陣容非常強大，他們的精湛演技為這部電影增色不少。這部電影不僅是一部藝術佳作，更是一部感人至深的愛情鉅作。它將再次感動無數觀眾的心靈，成為電影史上的一部經典之作。

# 得當局撥給地段 興建免費留產所

得當局撥給地段，興建免費留產所。這是一個非常感人的故事，它發生在一個貧困的社區。當地的居民因為生活所迫，不得不將自己的財產抵押出去，以維持基本的生存。為了幫助這些貧苦的居民，當局決定撥給一塊地段，興建一個免費的留產所。這個留產所將為那些需要的人提供一個暫時的住所，讓他們在困難時期能夠度過難關。這個舉措得到了當地居民的熱烈歡迎，他們認為這是當局對他們的關心和幫助。

# 華僑日報

分類廣告 每行四角

本報中區辦事處設在... 九龍代理... 華僑日報... 分類廣告... 每行四角...

### 夢思

徵求... 聘請... 徵求... 聘請... 徵求... 聘請...

### 嘉陵大廈

招租... 招租... 招租... 招租... 招租... 招租...

### 昌建公司

招租... 招租... 招租... 招租... 招租... 招租...

### 徵求

徵求... 徵求... 徵求... 徵求... 徵求... 徵求...

### 嘉陵大廈

招租... 招租... 招租... 招租... 招租... 招租...

### 昌建公司

招租... 招租... 招租... 招租... 招租... 招租...

### 徵求

徵求... 徵求... 徵求... 徵求... 徵求... 徵求...

### 嘉陵大廈

招租... 招租... 招租... 招租... 招租... 招租...

### 昌建公司

招租... 招租... 招租... 招租... 招租... 招租...